



한국어 가이드

블랙크리크 개척자 마을은 옛 건물과 유물들만 보존하는 곳이 아닙니다. 여기서 방문객들은 토론토에 처음 정착한 사람들의 문화와 삶을 느끼실 수 있을 것입니다. 1800년 중순부터 시작된 이 커뮤니티를 방문하면서 즐거움을 느끼시기를 바랍니다.

블랙크리크 개척자 마을을 돌아볼 때 이 가이드를 쓰십시오. 건물에 붙어 있는 번호와 이 가이드에 있는 번호가 일치합니다. 마을 지도는 방문자 센터내 매표소에서 얻을 수 있습니다.

블랙크리크 개척자 마을을 토론토 지역 보존 기관이 돌보고 있습니다.

1. 양철공의 가게 및 블랙크리크 프리메이슨 별장. (약 1850년, 우드브리지)

양철공은 여기서 육조나 난로 파이프 등의 양철 물건을 만들어 팔았다. 이층에서는 프리메이슨(인도주의적 박애주의를 지향하는 우애 단체)들이 모임을 가졌다.

2. 다니엘 스트롱의 곡류 저장고. (1825년, 원래의 자리)

이 건물은 원래 자리에 있으며, 스트롱의 농장에서 자란 밀을 시장에 팔기 전에 저장하는데 쓰였다.

3. 헨리 스나이더의 사과주 제조 공장. (약 1840년, 노스욕)

사과주는 주로 추수가 있을 때 만들어졌다.

4. 소방서. (약 1850년, 노스욕)
1837년에 토론토에서 쓰이던 소방차가 마을 자원 소방관들을 위해 여기에 보존되어 있다.

**5. 말 마구와 안장 가게. (약 1845년
노스욕)**
말 안장과 가죽제품을 만들어 팔았다.

**6. 사과 보관 지하 창고. (약 1850년
에질리)**

지하실에 짚을 깔고 사과나 다른 근채류를 겨울에 얼지 않게 저장했다.

7. 닭장. (약 1860년 캐틀비)
원형의 통나무 건물로 썩 조류(닭, 거위, 오리)를 보호하기 위해 쓰였다.

**8. 다니엘 스트롱의 양돈장. (약
1825년, 원래의 자리)**
돼지는 기르기가 쉽고 기른 후에 저장이 쉬운 고기를 얻을 수 있어서 농장에서는 중요한 동물이었다.

**9. 스트롱 가족의 첫번째 집. (1816년,
원래의 자리)**

튼튼한 통나무로 건축된 이 집은 다니엘 스트롱이 훌륭한 건축기술을 가지고 있었다는 것을 증명한다.

**10. 다니엘 스트롱의 훈제소와 푸줏간.
(약 1816년, 원래의 자리)**

여기서 고기를 훈제하고 저장했다.

**11. 헨리 스나이더의 변소. (약 1820년
노스욕)**

이른 19세기에 지은 원형 통나무 건물로서는 이것 하나만 보존되어 있다.

**12. 스트롱 가족의 두번째 집. (1832년,
원래의 자리)**

이 좋은 집은 스트롱 가족이 지난 16년동안 농사를 지으며 부유하게 살았던 것을 보여줍니다.

**13. 라스케이 가게와 우체국. (1856년
라스케이)**
손님들이 많이 드나들었던 가게로서 예전 모습이 그대로 보존되어 있다.

**14. 하프웨이 제과점. (약 1850년 본)
언제나 바쁜 하프웨이 여관에 달린
제과점. 한번에 빵 25개를 구워낼수
있는 오븐이 있다.**

**15. 라임하우스 변소. (약 1840년
조지타운)**
다른 변소와는 달리 하수구가 3개
있다.

**16. 하프웨이 여관과 식당. (1849년
스카보로)**

시골과 도시 사이 반쯤에 있다는 뜻으로 이름 지어진 이 여관은 언제나 농부들과 마차들로 분주했다. 현재는 블랙크리크 전통 맥주공장과 식당으로 쓰이고 있다.

17. 플린의 집. (1858년 노스욕)
구두장인과 그의 가족이 살던 집.

19세기에 캐나다에 새로 정착한 기술 이민자들이 어떻게 살았는지 잘 보여준다.

**18. 베윅의 집 (1844년 우드브리지, 전
베윅)과 마굿간. (약 1860년
우드브리지)**

이 중산층 가족이 살던 집에는 좋은 가구들과 물건들이 전시되어 있다. 큰 마굿간과 마차를 세워두는 곳, 그리고 정원이 있다.

**19. 딕슨의 언덕 학교. (1861년 딕슨의
언덕)**

19세기에 농촌에서 흔히 볼 수 있는 학교. 학교의 디자인과 학교내의 책상 배치는 에거톤 라이어슨(온타리오 주 학교 시스템 설립자)의 뜻에 따랐다.

**20. 로블린의 방앗간. (1842년
브램튼)**
블랙크리크 마을의 중요한 역할을 하는 의사의 집과 병원이다. 건물을 둘러싸고 있는 마당에 심어져 있는 식물들은 약재로 쓰였다.

21. 테일러 가게. (1850년 파리)
여기서는 목공예(나무 물통과 원통 등)를 만들어 팔았다.

22. 피셔빌 교회. (1856년 톤힐)
이 교회는 그리스 부흥식으로 지어졌다. 현재 이 건물은 결혼식 장소로 쓰이고 있다.

**23. 타운라인 묘지.
(1850년 캐틀비)**

1845년부터 약 1920년대까지 쓰인 이 묘지는 토론토 개척자 가족(스트롱 가족, 카이서 가족, 후버 가족, 보인톤 가족)들이 묻혀있다.

**24. 교회 입구 창고. (약 1860년 본)
우드브리지)**
1830년대에 지어진 통나무 집은 1850년대에 부엌을 더하면서 개축됐다. 현재는 여기서 블랙크리크 마을 옷 수선 일을 하는 사람이 있다.

**25. 리치몬드힐 목사관. (약 1830년
리치몬드힐)**

장로교 목사가 여기 살았다. 이 집은 목재를 겹쳐서 지어진 집으로, 벽 두께가 6-8인치(15-20cm) 나된다.

26. 로스 대장간. (약 1855년 노블튼)
대장간에서는 쇠로 만든 물건과 농기구를 고치고 팔았다.

**27. 다니엘 플린의 구둣가게. (약
1858년 토론토)**

이 마을의 구두장인이 여기서 신발 패턴을 이용해서 신발을 만들어 팔았다.

**28. 목수의 가게와 역사 체험장. (약
1867년 시브링빌)**

여기서 목수가 직접 나무 가구와 벽장을 만들고 고치기도 했다. 블랙크리크를 방문하는 가족들은 역사 체험장을 들러보시기를 권장합니다.

**29. 의사의 집과 병원 (약 1830년
브램튼)**
이 현대 건물은 콘서트나 행사, 그리고 비공개 행사에 쓰이고 있다. 무대와 250석을 갖추고 있고, 작은 가게와 방문객용 화장실이 있다.

**30. 블랙크리크 출판사. (1850년
캐틀비)**

절제 단체의 모임 장소로 지어진 이 건물은 약 1860년부터 출판사와 직조공장으로 바뀌었다.

**31. 찰스 어빈 직조공장과 가게.
(1850년 캐틀비)**

1860년대 온타리오에는 이곳처럼 작은 직조공장들이 많이 있었다.

**32. 맥켄지의 집. (약 1830-1850년
우드브리지)**

1830년대에 지어진 통나무 집은 1850년대에 부엌을 더하면서 개축됐다. 현재는 여기서 블랙크리크 마을 옷 수선 일을 하는 사람이 있다.

**33. 맥켄지 가족의 창고. (약 1850년
우드브리지)**

여기는 방문객들께 열려있지 않습니다. 이 작은 창고는 맥켄지 가족의 말과 마차를 보관하는데 쓰여졌다.

34. 시청. (1858년 월롯 동네)

시청 사무실과 마을 모임, 콘서트, 그리고 다른 모임들로 바쁘게 쓰였던 건물. 현재 이 건물은 결혼식 장소로 쓰이고 있다.

**35. 시청 입구 창고. (약 1860년
밀버튼)**

이 3면으로 된 건물은 시청에서 일을 보는 사람들의 말과 마차를 보관하는데 쓰였다.

36. 행사장.
이 현대 건물은 콘서트나 행사, 그리고 비공개 행사에 쓰이고 있다. 무대와 250석을 갖추고 있고, 작은 가게와 방문객용 화장실이 있다.

37. 사진관. (약 1850년 볼튼)
비싼 시청 옆에 세워진 사진관.

**38. 에질리 메노나이트 회관 창고. (약
1860년 혼버)**

회의하는 메노나이트들의 말과 마차를 세워두는 곳이며, 현재는 여러 대의 농기구가 보존되어 있다.

**39. 에질리 메노나이트 회관. (1823년
에질리)**

이 통나무 건물은 온타리오에서 가장 오래된 회관이며, 원래 가구들을 비치되어 있다. 현재 이 건물은 결혼식 장소로 쓰이고 있다.

40. 빗자루 가게. (1844년 셔우드)
이 통나무 건물은 학교로 쓰이다가 빗자루 만드는 사람의 집과 가게로 쓰여졌다.

**41. 에질리 푸줏간. (약 1860년
에질리)**

동네 농민들은 푸줏간에서 나는 고기를 공평하게 나눌 수 있게 서로 친하게 지냈다.

**42. 스나이더의 집 입구 창고. (약
1850년 노스욕)**

이 3면 건물은 말과 마차를 보호하는데 쓰였다.

A. 스나이더 일터. (약 1840년 쿤코드)
현재 수학여행 오는 학생들용입니다.

**B. 사무엘 스트롱의 집. (약 1855년
본)**

현재 수학여행 오는 학생들용입니다.

마을 내에 편의시설 :

카페테리아는 아래에 위치해 있습니다:

- 방문자 센터내 상품점에서는 샌드위치, 빵, 커피와 마실것을 판매하고 있습니다.

- 행사장 바베큐 (건물 36 번)에서는 햄버거, 핫도그, 감자튀김을 판매하고 있습니다.

- 블랙크리크 식당 (건물 16 번)에서는 남온타리오에서 나는 싱싱한 재료들로 만든 음식을 판매하고 있습니다.

화장실은 방문자 센터, 행사장 (건물 36 번), 그리고 하프웨이 식당 (건물 16 번) 지하에 있습니다.

문화 상품점을 방문하세요!

문화 상품점은 방문자 센터내에 있으며, 간식거리, 어린이와 성인 도서용품, 옛 지도와 신문등을 판매하고 있습니다. 블랙크리크 마을 내에서 만든 수공예용품들도 판매하고 있습니다.



온타리오가 처음 설립됐을때는 맥주가 삶에 중요한 역할을 했습니다. 지금과 같이 맥주는 기쁜 일이 있을 때 즐겨 마시던 음료입니다. 하지만 그때는 사람들이 맥주를 평상시에도 끼니마다 마셨습니다.

블랙크리크 맥주공장 (건물 16 번)에서는 맥주의 역사에 대해서 자세하게 알아 볼 수 있는 기회가 있습니다.

블랙크리크 마을의 맥주 장인이 19 세기부터 쓰던 방법으로 만든 맥주를 맛보러 오세요!

마을에서는:

- 매일 견학을 할 수 있습니다.
- 맥주를 맛 보실 수 있습니다.
- 마을에서 만든 맥주를 사실 수 있습니다!



방문객들을 위한 한국어 가이드

